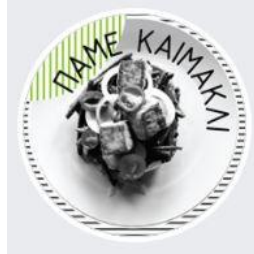




# NEWSLETTER SEPTEMBER 2020

## EVENTS

**Pame Kaimakli Festival**  
**September 4-13**  
**Kaimakli, Nicosia**



Embassy of Italy  
Nicosia

Urban Gorillas organises, with the support of the Embassy of Italy, the Pame Kaimakli Festival from the 4<sup>th</sup> to the 13<sup>th</sup> of September 2020. The Festival will take place around the square of Saint Barbara in Kaimakli and will host a series of performances and film screenings around the role of food within a social, environmental and cultural context.

On 11<sup>th</sup> September an Italian movie will be screened (to be announced), while on 13<sup>th</sup> September two Italian NGOs: “City, Space, Architecture” and “Acra”, will showcase short documentary videos related to food, as well as their initiatives in relation to the European project “A Place”, in which Urban Gorillas is also a partner.

For more information and updates visit the Facebook page <https://tinyurl.com/y4fkqu6b>

*Urban Gorillas, con il sostegno dell'Ambasciata d'Italia, organizza il Pame Kaimakli Festival, che si terrà nei giorni che vanno dal 4 al 13 settembre. Il Festival si svolgerà nella piazza di Santa Barbara a Kaimakli e ospiterà una serie di performance e proiezioni di film incentrate sul ruolo del cibo in contesti quali quello sociale, ambientale e culturale.*

*L'11 sarà proiettato un film italiano (in fase di definizione), mentre il 13 due ONG italiane, “City, Space, Architecture” e “Acra”, presenteranno dei documentari sul tema del cibo e altre iniziative nell'ambito del progetto europeo “A Place”, che tra i suoi partner annovera anche Urban Gorillas.*

*Per informazioni e aggiornamenti visita la pagina Facebook <https://tinyurl.com/y4fkqu6b>*





**3rd Cyprus Archeological, Ethnografic &  
Historical Documentary Film Festival  
10-13 September  
Environmental Information Center  
Athalassa National Forest Park**



Embassy of Italy  
Nicosia

The 3<sup>rd</sup> Cyprus Archaeological, Ethnographic and Historical Documentary Film Festival (AEI Festival 2020) will screen, with the support of the Embassy of Italy, two Italian documentaries on 11<sup>th</sup> September:

“Ragusa Terra Iblea”, a tribute to the city of Ragusa which analyses the historical stages that led Ragusa to be the city we see today, and “Processi (Perturbazione Lucifero)”, a short documentary about the religious rituals and traditions of a small village in the south of Italy: Corigliano Calabro.

The AEI Festival 2020 will take place at the Environmental Information Centre, Athalassa National Forest Park. Entrance is free, and documentaries will also be screened online.

For more information and updates visit the official website of AEI Festival 2020: <https://aei-filmfestival.org/>

*Il 3° Cyprus Archaeological, Ethnographic and Historical Documentary Film Festival (AEI Festival 2020) proietterà, con il sostegno dell'Ambasciata d'Italia, due documentari italiani in data 11 settembre.*

*“Ragusa Terra Iblea”, un omaggio alla città di Ragusa che ripercorre le tappe storiche che hanno portato Ragusa ad essere la città che vediamo oggi, e “Processi (Perturbazione Lucifero)”, un breve documentario sui riti religiosi e le tradizioni di un paese del sud Italia: Corigliano Calabro.*

*L'AEI Festival 2020 si svolgerà presso il Centro informazioni ambientali, Athalassa National Forest Park dal 10 al 13 settembre. La partecipazione alle proiezioni è gratuita, inoltre i documentari verranno proiettati anche online.*

*Per maggiori informazioni e aggiornamenti visita il sito ufficiale di AEI Festival 2020: <https://aei-filmfestival.org/>*





## Kypria Festival 2020 La serva padrona

Nicosia: 5 & 6 September,  
Municipal Theatre, 20:30.

Limassol: 9 September,  
Pattihio Municipal Theatre, 20:30.



Italian Director Lev Pugliese and the Cyprus Symphony Orchestra will launch on the 5<sup>th</sup> September the Kypria International Festival - 2020 edition, staging the Italian opera “La serva padrona” of Giovanni Battista Pergolesi, Italian baroque composer, violinist and organist, and one of the most important early composers of opera buffa. The event will take place in Nicosia.

The opera performance will also take place on 6th September 2020 in Nicosia and on 9th September 2020 in Limassol.

Information on tickets is available at the webpage: <http://kypria.org.cy/en/event/la-serva-patrona-giovanni-battista-pergolesi-7-2/>

*Il regista italiano Lev Pugliese e la Cyprus Symphony Orchestra apriranno il 5 settembre l'edizione 2020 del Kypria Festival con l'opera italiana “La serva padrona” di Giovanni Battista Pergolesi, compositore, organista e violinista di opere e musica sacra dell'epoca barocca, tra i massimi rappresentanti della scuola musicale napoletana, principalmente nel campo dell'opera buffa. L'evento si svolgerà a Nicosia.*

*L'opera verrà riproposta anche il 6 settembre a Nicosia e il 9 settembre a Limassol.*

*Informazioni sui biglietti sono disponibili sulla pagina web: <http://kypria.org.cy/en/event/la-serva-patrona-giovanni-battista-pergolesi-7-2/>*

The Embassy of Italy in Nicosia recommends whoever is interested at the aforementioned events to check regularly the relevant homepages and Facebook pages for any last minute changes.

*L'Ambasciata d'Italia a Nicosia invita a controllare regolarmente le homepage e le pagine Facebook degli eventi sopra menzionati per essere informati su eventuali modifiche delle programmazioni.*